

- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes crosswalk  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, passage piéton
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage  
Route: de gravier, temps secs, chemin de terre ou d'hiver, sentier, portage
- Highway interchange: highway route number, built-up area  
Échangeur: numéro de route, agglomération
- Railway: abandoned, railway yard  
Chemin de fer: abandonné, gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international  
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial  
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non approuvée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: géographique; géographique non approuvée
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic  
Limite: géographique; géographique non approuvée
- Fort, wall, fence  
Fort; mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas  
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines  
Pipeline: utilisation multiple; vanne de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use  
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry  
Mine: sablière, gravrière, glacière; carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial, heliport  
Aéroport ou terrain d'atterrissage: officiel, non officiel, hélicoptère
- Chimney: industrial, flare stack, burner, height, lumberyard  
Cheminée: industrielle, torche, brûleur, hauteur; parc à bois démontés
- Tank: water tank, radio antenna, radio telescope  
Citernes: citernes d'eau; antenne radio, radiotélescope
- Silo: grain elevator, clearance tower  
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement
- Electric facility: oil or natural gas facility, wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control  
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Landmark: historic, site, ruins, zoo  
Bélandière; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground, ski area, sports field  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena  
Télécabine; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unoccupied buildings, religious, educational, cabin  
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre  
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; seign or warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute  
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastewater or effluent; wastewater, discharging stream  
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau de déversement
- Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Faro de navigation; traversier; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina  
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small, large; carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit grand; pont sur une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock  
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; boat  
Cale sèche; cales; ponton; ponton abandonné; quai
- Conduit; lock; spring  
Canalet; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound  
Bassin; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Dry river bed; sand in water, formliner flats; intermittent lake, slough  
Lit d'un ruisseau à sec; sable dans l'eau; canaux; lac intermittent; bécasse
- Rapids; falls  
Rapières; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed diprock  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épage émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands: marsh, musk; swamps; marsh in water; silted bog  
Terres humides: marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière rélictuelle
- Tundra ponds; tundra polygons; palia bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palie
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingon; pingon boisé
- Contour: index, intermediate; approximate  
Courbe de niveau: index; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; case  
Courbe de creux; point cote; caserne



37-A/10 SCALE  
ÉCHELLE 1:50 000 EDITION  
ÉDITION 01

NADLUARDJUK LAKE

Nunavut



Canadian  
Topographic  
Maps/Cartes  
topographiques  
du Canada

Natural Resources  
Canada Ressources naturelles  
Canada

Produced on February 25, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 25 février 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.  
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
• Road network, 1982-2008  
• Hydrographic network, 1982-2008  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, 2004-2011  
• Toponymy, 2004-2011  
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

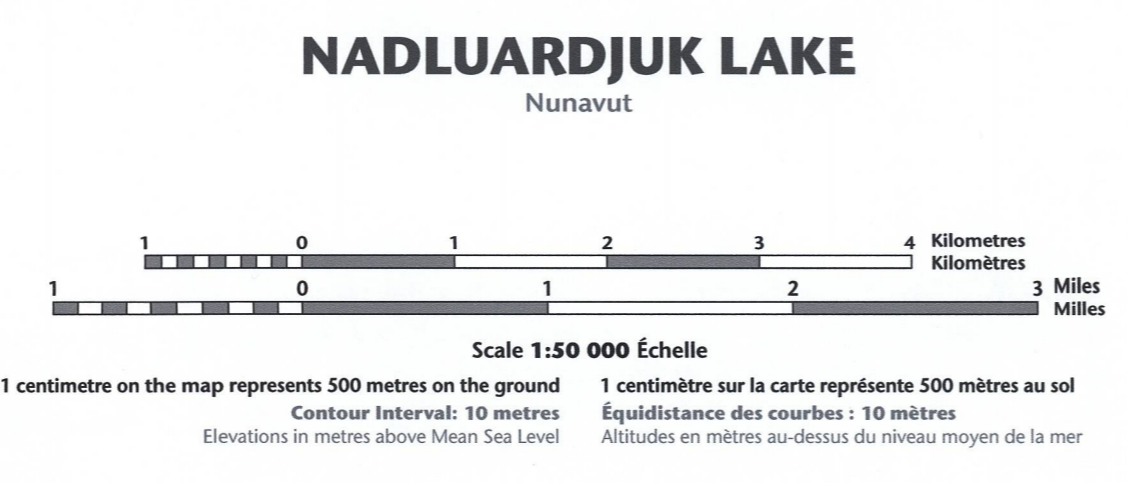
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.nrcan.gc.ca>  
Veuillez nous écrire à: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
This map is not to be used for air or marine navigation.

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1982-2008  
• Végétation, Absent  
• Bâtiements, Absent  
• Limites, 2004-2011  
• Toponymie, 2004-2011  
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: [cartes.nrcan.gc.ca](http://cartes.nrcan.gc.ca)  
Veuillez nous écrire à: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

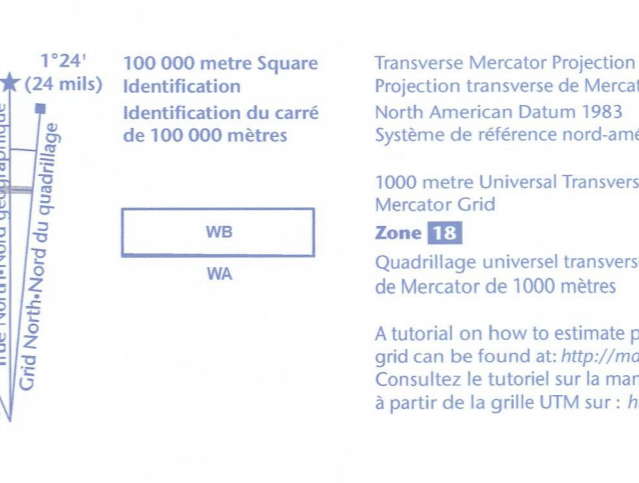
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2011 for centre of map  
Annual change decreasing 35.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011  
Variation annuelle décroissante 35.6'

For magnetic declination information, visit: <http://gec.nrcan.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gec.nrcan.gc.ca/geomag>



Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

Grid Zone Designation  
18U  
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://www.nrcan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo101>

37-A/10  
SCALE  
ÉCHELLE 1:50 000 EDITION  
ÉDITION 01 VERSION  
VERSION 00  
SERIES  
SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée  
Cat. No. / No. de cat.  
M116-2/03A10-PDF  
ISSN 1913-8838  
ISBN 978-0-660-6411-4

Digital map / Carte numérique  
Cat. No. / No. de cat.  
M116-2/03A10-PDF  
ISSN 1913-8838  
ISBN 978-1-100-52444-3